



BANK  
GOSPODARSTWA  
KRAJOWEGO

Bank państwowy założony w 1924 roku

O-BIA/064/779.../11/KŚ

Białystok, 2011-06-24

Gmina Mielnik  
ul. Piaskowa 38  
17-307 Mielnik  
Tel. (86) 65-77-003  
Fax. (86) 65-77-121



W odpowiedzi na Państwa zaproszenie do udziału w postępowaniu prowadzonym w trybie zapytania o cenę na usługę polegającą na udzieleniu kredytu długoterminowego w wysokości 350.000,00 PLN, Bank Gospodarstwa Krajowego Oddział w Białymstoku zwraca się z uprzejmą prośbą o udzielenie odpowiedzi na następujące pytanie:

1. Czy Zamawiający potwierdza, że do wyliczenia ceny ofertowej należy zastosować stawkę Wibor 3M z dnia 31 marca 2011r w wysokości 4,19% p.a.?

Z poważaniem,

Naczelnik Wydziału  
Obsługi Klientów

Krzysztof Smitowski

Oddział w Białymstoku

ul. Legionowa 28, 15-281 Białystok  
tel. +48 85 74 85 252, fax +48 85 74 85 251, e-mail: bialystok@bgk.com.pl

[www.bgk.com.pl](http://www.bgk.com.pl)

**BANK  
GOSPODARSTWA  
KRAJOWEGO**

Bank państwowy założony w 1924 roku

O-BIA/064/.../11/KŚ

**Gmina Mielnik  
ul. Piaskowa 38  
17-307 Mielnik  
Tel. (85) 65-77-003  
Fax. (85) 65-77-121**

*PN*  
*27.06.2011*  
*[Signature]*

Białystok, 2011-06-27

*Dz. K. nr 445/120m*  
**URZĄD GMINY MIELNIK**  
**WPEŁNIŁO**

**27. 06. 2011**ilość załączników  
podpis

W odpowiedzi na Państwa zaproszenie do udziału w postępowaniu prowadzonym w trybie zapytania o cenę na usługę polegającą na udzieleniu kredytu długoterminowego w wysokości 350.000,00 PLN, Bank Gospodarstwa Krajowego Oddział w Białymstoku zwraca się z uprzejmą prośbą o udzielenie odpowiedzi na następujące pytanie:

Zgodnie z ustawą o finansach publicznych kredyt może być udzielony na:

1. pokrycie występującego w ciągu roku przejściowego deficytu budżetu JST,
2. finansowanie planowanego deficytu budżetu JST.

Kredyt, na który Gmina ogłosiła przetarg jest kredytem na finansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Mielnik w związku z między innymi finansowaniem inwestycji Gminy Mielnik pod nazwą „Przebudowa drogi gminnej Nr 109591B Radziwiłłówka-Oksiutycze na odcinku Radziwiłłówka-Grabarka-wykonanie nawierzchni bitumicznej, na rok 2011

Czy zatem Zamawiający dopuszcza w przypadku zawierania umowy kredytowej zapisania przeznaczenia kredytu w następujący sposób:

„Kredyt jest przeznaczony na finansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Mielnik spowodowanego między innymi finansowaniem inwestycji Gminy Mielnik pod nazwą „Przebudowa drogi gminnej Nr 109591B Radziwiłłówka-Oksiutycze na odcinku Radziwiłłówka-Grabarka-wykonanie nawierzchni bitumicznej, na rok 2011.”

Uprzejmie prosimy o pilną odpowiedź.

Z poważaniem,

*[Signature]*  
Naczelnik Wydziału  
Obsługi Klientów

**Krzysztof Śmiałowski**

Oddział w Białymstoku  
ul. Legionowa 28, 15-281 Białystok  
tel. +48 85 74 85 252, fax +48 85 74 85 251, e-mail: bialystok@bgk.com.pl

[www.bgk.com.pl](http://www.bgk.com.pl)

**WÓJT GMINY MIELNIK**  
ul. Piaskowa 38  
17-307 Mielnik  
tel. 85 657 70 03

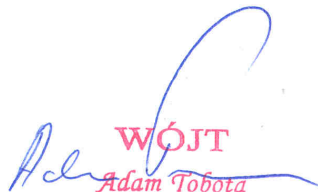
Mielnik, dnia 2011.06.27

Nr Fn. 3052.2.11

**Bank Gospodarstwa Krajowego**  
**w Białymstoku**  
ul. Legionowa 28  
**15-281 Białystok**

Odpowiadając na Państwa pytania zawarte w pismach O-BIA/064/879/11/KŚ z dnia 24.06.2011r. i O-BIA/064/885/11/KŚ z 27.06.2011 roku informuję:

1. potwierdzamy, że do wyliczenia ceny ofertowej należy zastosować stawkę Wibor 3 M z dnia 31.03.2011r. w wysokości 4,19%;
2. kredyt, na który ogłoszony jest przetarg przeznaczony będzie na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu gminy w 2011 roku, na zadanie pod nazwą „Przebudowa drogi gminnej Nr 109591B Radziwiłłówka – Oksiutycze na odcinku Radziwiłłówka –Grabarka – wykonanie nawierzchni bitumicznej”

  
**WÓJT**  
Adam Tobota